

I T L I S A S A M P M
A C Q U A R T E R D C
T W E N T Y F I V E X
H A L F S T E N F T O
P A S T E R U N I N E
O N E S I X T H R E E E
F O U R F I V E T W O
E I G H T E L E V E N
S E V E N T W E L V E
T E N S E O C L O C K

QLOCKTWO® CLASSIC

DE Schablone

Skizze Wandhalterung

Nutzen Sie diese Schablone als Platzierungshilfe und bestimmen Sie damit die Position der Wandhalterung. Sämtliche Montagehinweise finden Sie in der Gebrauchsanleitung.

⚠️ Lesen Sie vor der ersten Benutzung der QLOCKTWO® CLASSIC diese Hinweise und die Gebrauchsanleitung sorgfältig und vollständig durch. Beachten Sie bitte unbedingt die Hinweise in der Gebrauchsanleitung zu den Themen Sicherheit, Handhabung und Anschluss.

⚠️ Die richtige Wahl der Dübel ist für eine sichere Wandmontage von größter Wichtigkeit. Die Art der Dübel hängt von der Wandkonstruktion ab. Stellen Sie sicher, dass das Tragvermögen der vorgescheneten Wand und Dübel für das Gewicht von 6 kg der QLOCKTWO® CLASSIC ausreicht.

⚠️ ACHTUNG! Arbeiten an elektrischen Anlagen und elektrischen Betriebsmitteln dürfen nur von Elektro-fachkräften vorgenommen werden. Unbedingt vor Beginn der Montage elektrische Leitungen stromlos schalten.

⚠️ Vergewissern Sie sich, dass im Bereich der markierten Bohrlöcher keine Versorgungsleitungen o. Ä. verlegt sind.

⚠️ Drehen Sie die Halteschraube an der QLOCKTWO® nur von Hand ein. Das Verwenden eines Werkzeugs kann die QLOCKTWO® beschädigen.

Irrtümer oder Änderungen der technischen Daten bleiben vorbehalten. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

DK Skabelon

Skitse vægholder

Brug skabelonen som hjælp til at bestemme vægholderens position. Alle monteringsanvisninger findes i betjeningsvejledningen.

⚠️ Disse anvisninger samt betjeningsvejledningen skal læses, inden QLOCKTWO® CLASSIC tages i brug første gang. Det er særligt vigtigt, at betjeningsvejledningens anvisninger om sikkerhed, betjening og tilslutning følges.

⚠️ En væsentlig forudsætning for en sikker vægmontering er brug af passende plugs. Typen af plugs afhænger af vægkonstruktionen. Vær sikker på, at væggens og plugsenes bæreevne kan modstå QLOCKTWO® CLASSIC's vægt på 6 kg.

⚠️ VIGTIGT! Arbejde på elektriske antæg og elektriske driftsmidler er forbørtet en el-fagmand. Elektriske ledninger skal gøres strømløse, inden monteringsarbejdet påbegyndes!

⚠️ Vær sikker på, at der ikke er udlagt forsyningsledninger o.lign. omkring de markerede borehuller.

⚠️ Holdeskruen på QLOCKTWO® må kun drejes med hånden. Brug af værktøj kan beskadige QLOCKTWO®.

Førbehold for fejl eller ændringer i de tekniske data. Ansvar for trykfejl fraskrives.

EN Template

Wall mounting sketch

Use this template as a positioning aid to determine the position of the wall mounting. All mounting directions can be found in the instructions for use.

⚠️ Read these guidelines and the instructions for use carefully and completely before initial usage of the QLOCKTWO® CLASSIC. Please comply with the indications in the instruction manual regarding safety, handling and connection.

⚠️ Selecting the right screw anchor is extremely important for secure wall mounting. The type of screw anchor depends on the wall material. Ensure that the load capacity of the intended wall and the screw anchors is sufficient for the 6 kg weight of the QLOCKTWO® CLASSIC.

⚠️ ATTENTION! Work on electrical systems and electrical equipment should be carried out by qualified electricians only. Ensure you switch off all electrical currents before mounting.

⚠️ Ensure that there are no supply pipes or the like located in the area of the marked drill holes.

⚠️ Turn the retaining screw on the QLOCKTWO® by hand only. Using a tool can damage the QLOCKTWO®.

The technical data is subject to modifications and errors. Liability is excluded for all printing errors.

ES Plantilla

Esquema del soporte mural

Utilice esta plantilla a modo de herramienta para la colocación y determine con ella la posición del soporte mural. Encuentrará todas las instrucciones de montaje en el manual de instrucciones.

⚠️ Antes de usar por primera vez el QLOCKTWO® CLASSIC, lea estas instrucciones y el manual de instrucciones detenidamente y por completo. Es indispensable tener en cuenta las instrucciones del manual de instrucciones relativas a la seguridad, el manejo y la conexión.

⚠️ La elección correcta de los tacos es muy importante para un montaje mural seguro. El tipo de tacos depende de la construcción mural. Asegúrese de que la capacidad de carga de la pared y los tacos previstos es suficiente para el peso de 6 kg del QLOCKTWO® CLASSIC.

⚠️ ¡ATENCIÓN! Los trabajos en las instalaciones eléctricas y en los medios de servicio eléctricos deben ser llevados a cabo solamente por electricistas. Es indispensable desconectar la corriente de los cables eléctricos antes de comenzar con el montaje.

⚠️ Asegúrese de que no haya cables de alimentación o similares en la zona en la que se han marcado los taladros.

⚠️ Gire el tornillo de retención del QLOCKTWO® solo manualmente. El uso de una herramienta puede dañar el QLOCKTWO®.

Reservado el derecho a errores o modificaciones de los datos técnicos. No nos responsabilizamos de los errores de impresión.

FR Gabarit

Croquis du support mural

Utilisez ce gabarit comme aide pour le positionnement et déterminez ainsi la position du support mural. Vous trouverez l'ensemble des instructions de montage dans le manuel d'utilisation.

⚠️ Verifiquez que il n'y a pas de câbles d'alimentation ou similaires dans la zone où sont marqués les trous de perçage.

⚠️ Tournez à la main la vis de fixation du QLOCKTWO®. L'utilisation d'un outil peut endommager le QLOCKTWO®.

Reservado el derecho a errores o modificaciones de los datos técnicos. No nos responsabilizamos de los errores de impresión.

⚠️ Vissez la vis de fixation du QLOCKTWO® à la main uniquement. L'utilisation d'un outil risque d'endommager le QLOCKTWO®.

Sous réserve d'erreurs et de modifications des données techniques. Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs d'impression.

IT Dima

Schizzo supporto da parete

Utilizzare questa dima come aiuto per il posizionamento e stabilire così la posizione del supporto da parete. Nelle istruzioni per l'uso sono riportate anche tutte le indicazioni di montaggio.

⚠️ Prima del primo utilizzo del QLOCKTWO® CLASSIC, leggere attentamente le presenti indicazioni e le istruzioni per l'uso nella loro interezza. Si raccomanda di leggere attentamente le indicazioni inerenti a sicurezza, uso e collegamento nelle istruzioni per l'uso.

⚠️ La scelta del tassello corretto è di fondamentale impor-

ta per garantire la sicurezza del montaggio su parete. Il tipo di tassello dipende dalla struttura della parete. Assicurarsi che la portata della parete prevista e il tassello siano sufficienti a sostenerne il peso del QLOCKTWO® CLASSIC, pari a 6 kg.

⚠️ ATTENZIONE! I lavori a impianti elettrici e apparecchiature elettriche vanno eseguiti esclusivamente da tecnici specializzati. Prima del montaggio, Si raccomanda di scollegare l'alimentazione elettrica.

⚠️ Assicurarsi che non siano presenti cavi elettrici o simili in corrispondenza dei fori marcati per la trapanatura.

⚠️ Avvitare la vite di supporto del QLOCKTWO® esclusivamente a mano. L'utilizzo di attrezzi potrebbe danneggiare il QLOCKTWO®.

⚠️ Verifiez que il n'y a pas de câbles d'alimentation ou similaires dans la zone où sont marqués les trous de perçage.

⚠️ Tournez à la main la vis de fixation du QLOCKTWO®. L'utilisation d'un outil peut endommager le QLOCKTWO®.

Reservado el derecho a errores o modificaciones de los datos técnicos. No nos responsabilizamos de los errores de impresión.

NL Sjabloon

Tekening wandhouder

Gebruik deze sjabloon als positioneringshulp en bepaal daarmee de positie van de wandhouder. Alle montageaanwijzingen vindt u in de gebruikershandleiding.

⚠️ Lees voor het eerste gebruik van de QLOCKTWO® CLASSIC deze aanwijzingen en de gebruikershandleiding zorgvuldig en volledig door. Volg absoluut de aanwijzingen in de gebruikershandleiding op over de thema's veiligheid, bediening en aansluiting.

⚠️ De juiste keuze van de pluggen is van het grootste belang voor een veilige wandmontage. Het type plug hangt af van de wandconstructie. Zorg ervoor dat het draaggewicht van de te gebruiken wand en pluggen voldoende is voor het gewicht van 6 kg van de QLOCKTWO® CLASSIC.

⚠️ LET OP! Werkzaamheden aan elektrische installaties en elektrisch materiaal mogen alleen door elektriciens worden uitgevoerd. Absoluut voor het begin van de montage de elektrische leidingen loskoppelen van de voeding.

⚠️ Controleer of er in de zone van de gemarkeerde boorgaten geen toeleverleidingen e.d. gelegd zijn.

⚠️ Riktig valg av pluggene er svært viktig for en sikker montering på veggen. Hvilke plagger som skal brukes, avhenger av veggkonstruksjonen. Forviss deg om at veggens og pluggenes bærekraft er tilstrekkelig for QLOCKTWO® CLASSIC, som veier 6 kg.

⚠️ ADVARSEL! Arbeid på elektriske anlegg og elektrisk utstyr skal kun utføres av en autorisert elektroinstallatør. Det er svært viktig at elektriske ledninger kobles fra strømforsyningene før monteringen settes i gang.

⚠️ Forviss deg om at det ikke ligger noen forsyningsledninger eller lignende i området der borehullene er markert.

⚠️ Festeskruen på QLOCKTWO® skal kun skrus inn for hånd. Bruk av et verktoy kan skade QLOCKTWO®.

Med forbehold om feil eller endringer i tekniske data. Vi tar ikke ansvar for trykkfeil.

RU Шаблон

Эскиз настенного крепления

Используйте данный шаблон как помощь при позиционировании и определите с его помощью положение настенного крепления. Все указания по монтажу вы найдете в руководстве по эксплуатации.

⚠️ Перед первым использованием QLOCKTWO® CLASSIC внимательно и полностью прочтите данные указания и руководство по эксплуатации. Пожалуйста, обязательно следуйте указаниям в руководстве по эксплуатации, касающимся безопасности, обращения и подключения.

⚠️ Правильный выбор дюбелей наиболее важен для надежного настенного монтажа . Вид дюбелей зависит от конструкции стены. Обеспечьте и убедитесь, что несущей способности стены, предназначенной для монтажа, и дюбелей достаточно для веса QLOCKTWO® CLASSIC 6 кг.

⚠️ ВНИМАНИЕ! Работы на электроустановках и электрических производственных средствах могут производиться только специалистами-электриками. Перед началом монтажа обязательно обесточьте электропроводку.

⚠️ Убедитесь в том, что в зоне маркированных отверстий для сверления не проходят инженерные коммуникации.

⚠️ Вращайте винт крепления на QLOCKTWO® только вручную. Применение инструмента может повредить QLOCKTWO®.

Мы оставляем за собой право на ошибки и изменения технических данных. За ошибки ответственность не несем.

SE Schablon

Skiss vägghållare

Använd denna schablon som placeringshjälp och för att fastställa vägghållarens position. Alla monteringsanvisningar finns i bruksanvisningen.

⚠️ Innan du börjar använda QLOCKTWO® CLASSIC ska läsa igenom de här anvisningarna och hela bruksanvisningen noggrant. Fäst särskild uppmarksamt vid de avsnitt i bruksanvisningen som rör säkerhet, hantering och anslutning.

⚠️ Användning av rätt sorts plugg är mycket viktigt för en säker väggmontering. Vilken pluggtyp som ska användas beror på väggkonstruktionen. Se till att väggens och pluggens bärkapacitet är tillräcklig för de 6 kg som QLOCKTWO® CLASSIC väger.

⚠️ OBS! Endast utbildade elektriker får genomföra arbeten på elektriska system och elektriska drivmedel. Strömtillförselet till elledningar måste brytas innan monteringsarbeten påbörjas.

⚠️ Kontrollera att det inte har dragits elledningar eller liknande i de markerade borrhållens område.

⚠️ Fästeskruen på QLOCKTWO® får endast skruvas åt för hand. Användning av verktyg kan skada QLOCKTWO®.

Med reservation för fel eller ändringar i de tekniska specifikationerna. Vi ansvarar inte för tryckfel.

TR Şablon

Duvar askısı çizimi

Şablonu yerleştirme yardımı olarak kullanın ve duvar askısının pozisyonunu işaretleyin. Gerekli tüm montaj bilgileri kullanım kılavuzunda verilmiştir.

⚠️ QLOCKTWO® CLASSIC cihazınızı kullanmaya başladan önce kullanım kılavuzındaki bilgiler tamamını itinli bir şekilde okuyun. Kullanım kılavuzunda güvenlik, kullanım ve bağlantı ile ilgili bilgiler kesintiksiz dikkate alınır.

⚠️ Doğru dübel seçimi, emniyetli bir duvar montajı için çok önemlidir. Düböl türü duvarın yapısına bağlıdır. Öngörülen duvar ve dübelin taşıma kapasitesinin 6 kg ağırlığındaki QLOCKTWO® CLASSIC'in yeterli olduğundan emin olunuz.

⚠️ DİKKAT! Elektrik donanımlarında ve elektriki ekipmanlarındaki çalısmalarla sadece uzman elektrik teknisyenleri tarafından yapılmalıdır. Montaj öncesi elektrik hatları mutlaka kapatılmalıdır.

⚠️ İşaretlenmiş matkap delikleri alanına herhangi bir beslenim hattı döşenmiş olup olmadığını kontrol ediniz.

⚠️ QLOCKTWO® tespitvidası sadece elinizle geriniz. Alet kullanılmaması, QLOCKTWO®'da hasara yol açabilir.

Hata ve teknik verilerde değişiklik yapma hakkı saklıdır. Baskı hatalarından sorumlu değiliz.

ES Plantilla

Esquema del soporte mural

Utilice esta plantilla a modo de herramienta para la colocación y determine con ella la posición del soporte mural. Encuentrará todas las instrucciones de montaje en el manual de instrucciones.

⚠️ Antes de usar por primera vez el QLOCKTWO® CLASSIC, lea estas instrucciones y el manual de instrucciones detenidamente y por completo. Es indispensable tener en cuenta las instrucciones del manual de instrucciones relativas a la seguridad, el manejo y la conexión.

⚠️ La elección correcta de los tacos es muy importante para un montaje mural seguro. El tipo de tacos depende de la construcción mural. Asegúrese de que la capacidad de carga de la pared y los tacos previstos es suficiente para el peso de 6 kg del QLOCKTWO® CLASSIC.

⚠️ ¡Avant d'utiliser le QLOCKTWO® CLASSIC pour la première fois, veuillez lire attentivement l'intégralité des instructions et du manuel d'utilisation. Veuillez respecter impérativement les instructions du manuel d'utilisation concernant la sécurité, la manipulation et le raccordement.

⚠️ Il est essentiel de choisir des chevilles adaptées pour un montage mural sûr. Le type de chevilles dépend de la structure du mur. Veillez à ce que la charge admissible du mur et des chevilles prévues soit suffisante pour supporter le poids de 6 kg du QLOCKTWO® CLASSIC.

⚠️ ATTENTION ! Les travaux sur les installations électriques et les équipements électriques peuvent uniquement être effectués par des électriciens professionnels. Coupez impérativement l'alimentation électrique avant de procéder au montage.

⚠️ Veillez à ce qu'il n'y ait pas de câbles d'alimentation à proximité des trous de perçage marqués.

⚠️ Avant d'utiliser le QLOCKTWO® CLASSIC pour la première fois, veuillez lire attentivement l'intégralité des instructions et du manuel d'utilisation. Veuillez respecter impérativement les instructions du manuel d'utilisation concernant la sécurité, la manipulation et le raccordement.

⚠️ Il est essentiel de choisir des chevilles adaptées pour un montage mural sûr. Le type de chevilles dépend de la structure du mur. Veillez à ce que la charge admissible du mur et des chevilles prévues soit suffisante pour supporter le poids de 6 kg du QLOCKTWO® CLASSIC.